

First Abu Dhabi Bank PJSC Hong Kong Branch

第一阿布扎比銀行

香港分行

Financial Information Disclosure Statement as of 30 June 2017 截至 2017 年 06 月 30 日止之財務資料披露聲明





First Abu Dhabi Bank PJSC, Hong Kong Branch 第一阿布扎比銀行香港分行

Financial Information Disclosure Statement

This disclosure of the financial information as at 30 June 2017 of First Abu Dhabi Bank PJSC, Hong Kong Branch and the Bank as a whole is pursuant to the module on "Guideline on the Application of the Banking (Disclosure) Rules" in the Supervisory Manual issued by the Hong Kong Monetary Authority.

General Information

Incorporated in Abu Dhabi and listed on the Abu Dhabi Securities Exchange (ADX), First Abu Dhabi Bank PJSC (FAB), formerly known as "National Bank of Abu Dhabi" (NBAD), is the largest bank in the United Arab Emirates (UAE) providing a full range of banking products and services.

First Abu Dhabi Bank PJSC was created following the merger of NBAD and First Gulf Bank PJSC (FGB) at the end of the first quarter of 2017.

FAB Hong Kong branch is a branch of FAB licensed by the Hong Kong Monetary Authority in Hong Kong under the Banking Ordinance. The branch's new name became effective on 14 September 2017.

Chief Executive's Declaration of Compliance

We enclose herewith the Key Financial Information Disclosure Statement for the period ended 30 June 2017, that are prepared under the Banking (Disclosure) Rules made pursuant to the Banking Ordinance, and to the best of my knowledge and belief, it is not false or misleading in any material respect.

財務資料披霉聲明

本披露聲明根據香港金融管理局刊載於《監管政策手册》的銀行業《披露》規則的應用指引,披露第一阿布扎比銀行香港分行及銀行整體在2017年6月30日財務資料。

一般資料

"第一阿布扎比銀行"(FAB) 在阿布扎比成立並於阿布扎比證券交易所 (ADX) 上市,原名為"阿布扎比銀行"(NBAD)。

作為阿拉伯聯合酋長國(阿聯酋)最大銀行,"第一阿布扎比銀行"為市場提供全方位的銀行產品和服務。 它於 2017 年第一季末由"第一海灣銀行"和"阿布扎比銀行"合併創立。 "第一阿布扎比銀行香港分行"為"第一阿布扎比銀行"分行,屬香港金融管理局監管之持牌銀行並遵循《銀行業條例》。

分行更名自 2017年 9月 14 日起生效。





First Abu Dhabi Bank PJSC, Hong Kong Branch 第一阿布扎比銀行香港分行

行政總裁之遵從情況聲明

本公司謹將至2017年6月30日的主要財務資料披露聲明告呈覽。本聲明的內容是根據《銀行業條例》所訂立的銀行業《披露》規則編制,並且就本人所知及相信,乃真確無誤,亦不具誤導成分。

Patrick Gillot Chief Executive 行政總裁





First Abu Dhabi Bank PJSC, Hong Kong Branch 第一阿布扎比銀行香港分行

Disclosure Statement Available to The Public 披露聲明書可供公眾索閱

Copies of the Disclosure Statement may be obtained from the reception of First Abu Dhabi Bank PJSC Hong Kong Branch at 18 Floor, Nine Queen's Road Central, Hong Kong.

如欲索取本披露聲明書的副本,可向第一阿布扎比銀行香港分行的接待處查詢,地址:香港皇后大道中9號18樓。

A copy of the Disclosure Statement has been lodged with the Hong Kong Monetary Authority's Public Registry for public inspection. For any enquiry, please telephone (852) 3413 4388.

本披霉聲明書的副本已存放於香港金融管理局的銀行查冊組,供公眾查閱。查詢電話(852)34134388。





1. Income statement 1. 损益结算表	6 months ended 中年結算至 30 Jun 2017 2017 年 06 月 30 日 HK\$' 000 千港元	6 months ended 中年結算至 30 Jun 2016 2016 年 06 月 30 日 HK\$' 000 千港元
Interest income 利息收入	302,045	155,817
Interest expense 利息支出	(290,317)	(160,543)
Net interest income/(expense) 利息收入/(支出) 淨額	11,728	(4,726)
Other operating income 其他營業收入		
Fees and commission income 費用及佣金收入	19,569	17,020
Fees and commission expense 费用及佣金支出	(345)	(348)
Net commission income 费用及佣金收入淨額	19,224	16,672
Gains less losses from other trading activities 其他交易活動的收益減虧損	52,141	40,243
Other income 其他收入	29,349	4,837
	100,714	61,752
Net operating income 營業收入淨額	112,442	57,026





1. Income statement (Cont'd) 1. 損益結算表(績)	6 months ended 中年結算至 30 Jun 2017 2017 年 06 月 30 日 HK\$' 000 千港元	6 months ended 中年結算至 30 Jun 2016 2016 年 06 月 30 日 HK\$' 000 千港元
Operating expenses 營業支出		
- Staff and rental expenses •人事费及租金支出	(32,104)	(40,597)
- Head Office charges • 總行支出	(9,696)	(11,874)
- Other expenses •其他支出	(13,055)	(12,963)
Total operating expenses 營業支出總額	(54,855)	(65,434)
Profit/(loss) before taxation 除稅前利潤/(虧損)	57,587	(8,408)
Tax (expense)/ income 税項(支出)/收入	(7,038)	1,387
Profit/(loss) after taxation 除稅後利潤/(虧損)	50,549	(7,021)





2. Balance sheet 2. 資產負債表	As at 30 Jun 2017 2017 年 06 月 30 日 HK\$' 000 千港元	As at 31 Dec 2016 2016 年 12 月 31 日 HK\$' 000 千港元
ASSETS		
资產		
Cash and balance with banks (except those included in amount due from overseas offices of the institution) 現金及銀行餘額 (不包括存放於海外辦事處的金額)	56,095	17,941
Placements with banks which have a residual contractual maturity of more than 1 month but not more than 12 months (except those included in amount due from overseas offices of the institution)	10	26
距離合約到期日超逾1個月但不超逾12個月的銀 行存款(不包括存放於海外辦事處的金額)		
Amount due from overseas offices of the institution 存放於海外辦事處的金額	12,444,308	25,899,018
Trade bills		8,324
貿易匯票		0,524
Loans and advances to customers 對客戶貸款	7,648,442	8,424,207
Investment securities 投資證券	565,466	1,019,135
Property, plant, equipment and investment properties 物業、機器、設備及投資物業	10,663	12,515
Other assets 其他資產	270,747	180,843
Total assets 總資產	20,995,731	35,562,009





2. Balance sheet (Cont'd) 2. 資產負債表(績)	As at 30 Jun 2017 2017 年 06 月 30 日 HK\$' 000 千港元	As at 31 Dec 2016 2016年12月31日 HK\$' 000 千港元
LIABILITIES		
負債		
Deposits and balances from banks (except those included in amount due to overseas offices) 銀行同業存款及結餘(不包括結欠海外辦事處的金額)	805,655	1,202,161
Deposits from customers	8,635,837	14,999,453
客戶存款		2 1,222,433
- Demand deposits and current accounts	41,706	35,791
•活期存款及往來賬戶 - Savings deposits		
· 儲蓄存款	-	-
- Time deposits	8,594,131	1400000
•定期存款	0,394,131	14,963,662
Certificates of deposit issued	2,621,694	3,847,686
已發行存款證 Amount due to overseas offices of the institution		
结欠海外辦事處的金額	8,475,003	15,171,143
Other liabilities	400,340	225.646
其他負債	400,540	335,645
Reserves	45.000	
储備	57,202	5,921
Total liabilities 純負債	20,995,731	35,562,009





- 3. Additional balance sheet information
- 3. 其他資產負債表資料
 - (a) Impaired loans and advances to customers
 - (a) 個別評估已減值客戶貸款

			un 2017 06 月 30 日	
	Gross Advance 故故毛額		Collectively assessed impairment allowances 基性減值報備	Net advances to customers 已滅住貸款
	HKS' 000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$ 000 千港元
Advances to Customers 對客戶貸款	7,640,424	30	*	7,640,424
Advances to Banks 對銀行貸款	•	*	-	
Accrued Interest 應計利息	8,018		-	8,018
Other Accounts 其他帳目	-		(*)	-
	7,648,442		-	7,648,442
		31 Dec 2016 年 12		
	Gross Advance 故欽毛額	Individually assessed impairment allowances 個別減值被備		Net advances to customers 已減值貸款
	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Advances to Customers 對客戶貸款	8,410,709	-	-	8,410,709
Advances to Banks 對銀行貸款	-	•	-	
Accrued Interest 應計利息	13,498	-		13,498
Other Accounts 其他帳目	-	-	-	-
	8,424,207		_	8,424,207





Section A - Hong Kong Branch Information 甲部 - 香港分行資料

- 3. Additional balance sheet information (Cont'd)
- 3. 其他資產負債表資料(績)
 - (a) Impaired loans and advances to customers (Cont'd)
 - (a) 個別評估已減值客戶貸款(續)

It is the Group's policy to make collective impairment allowance at the Group level. In line with UAE Central Bank directives, the level of collective provisions is at 1.5% of credit risk weighted assets in 2017 and 2016.

The amount of collective impairment allowance made for Hong Kong Branch at Group level as at 30 June 2017 and 31 December 2016 were HK\$101 million and HK\$139 million respectively.

As there is no impaired loan in Hong Kong Branch, therefore, no individually assessed impairment allowance was made at the branch level as at 30 June 2017 and 31 December 2016.

按照本集團之政策,整體滅值撥備已在本集團貸款組合作撥備。根據阿聯酋中央銀行指令,2016及2017年整體減值撥備風險加權資產為1.5%。

截至 2017 年 6 月 30 日 及 2016 年 12 月 31 日止集團為香港分行進行的整體減值撥備金額分別為港幣 101 百萬元及 139 百萬元。

香港分行於2017年6月30日半年度止及2016年12月31日年度止均沒有減值貸款,故本分行均沒有提撥個別減值撥備。





- 3. Additional balance sheet information (Cont'd)
- 3. 其他資產負債表資料(績)
 - (b) Analysis of advances to customers by industry sector based on categories and definitions used by the Hong Kong Monetary Authority ('HKMA').
 - (b) 根據香港金融管理局「香港金管局」所用顯別及定義按行業分析客戶貸款。

	30 Jun 2017 2017 年 6 月 30 日		31 Dec 2016 # 1:	
	Gross Loans and Advances	Amount covered by collateral 全裁押品覆盖	Gross Loans and Advances	Amount covered by collateral 受抵押品提查
	貸款總额 HK\$' 000 千港元	的金额 HK\$' 000 千港元	貸款總額 HK\$1000 千港元	的金額 HK\$' 000 千港元
Loans and advances for use in Hong Kong 在香港使用之貸款總額	6,704,523	1,401,595	7,565,989	1,401,589
Industrial, commercial, and financial: 工業、商業及金融業				
- Manufacturing • 製造業	-	-	99,270	
- Property development • 物業發展	1,600,715	-	1.904.286	-
- Property investment • 物業投資	1,314,750	147.589	1,306,790	147.589
- Wholesale and retail trade • 批發及章信章	1,148,616	-	1,666,510	-
- Others • 其他	2,640,442	1,254,006	2,589,133	1.254,000
Trade Finance 貿易除資	-	-	-	-
Loans and advances for use outside Hong Kong 在希港以外使用的貸款	935,901	21,177	844,720	50,023
Gross advances to customers 貴款總額	7,640,424	1,422,772	8,410,709	1,451,612
				-





Section A - Hong Kong Branch Information 甲部 - 香港分行資料

- 3. Additional balance sheet information (Cont'd)
- 3. 其他資產負債表資料(續)
 - (c) Analysis of gross amount of advances to customers by countries or geographical areas are as follows:
 - (c) 按照貸方所在國家或區域的分類的客戶貨總額分析如下:

By countries or geographical areas 按照货方所在國家或區域的分類	30 Jun 2017 2017 年 6 月 30 日 HK\$' 000 千港元	31 Dec 2016 2016年12月31日 HK\$' 000 千港元	
- Hong Kong •香港	5,620,892	6,151,496	
- British Virgin Islands •英屬處女島	910,714	1,214,286	

Advances to customers by geographical area are reported where it constitutes 10% or more of the total advances to customers and classified according to the location of the counterparties.

如按地區劃分的客戶貸款總額10% 或以上,則予以呈報,並按交易對手地點分類。

(d) Overdue and rescheduled assets

(d) 逾期及重組資產

As of 30 June 2017 and 31 December 2016, there were no overdue and rescheduled advances to customers, banks and other assets (including trade bills).

於二零一七年六月三十日及二零一六年十二月三十一日,本分行並沒有任何予客戶,銀行及其他資產(包括貿易匯票)的逾期貨款和重整貸款。

As at 30 June 2017 and 31 December 2016, the Branch had no repossessed assets. 於二零一七年六月三十日及二零一六年十二月三十一日,本分行並沒有任何收回資產。





Section A - Hong Kong Branch Information 甲部 - 香港分行資料

- 3. Additional balance sheet information (Cont'd)
- 3. 其他資產負債表資料(續)
 - (e) Non-bank mainland exposures
 - (e) 中國內地非銀行客戶風險承擔

The following Mainland exposures to non-bank counterparties are prepared in accordance with HKMA Return of Mainland Activities (Form MA(BS)20) completion instructions. 以下對內地非銀行對手的風險承擔乃根據香港全管局貸款、墊款及準備金分析季報(表格 MA(BS)20) 填報指示而編製。

	30 Jun 2017 2017 4 6 月 30 日		
	exposure 資產負債表內的	Off-balance sheet exposure 資產負債表外的表	Total
Type of counterparty	承是風險項目	受風險項目	46.46
交易對手類別			
 Central government, central government-owned entities and their subsidiarie and joint ventures (JVs) 中央政府、屬中央政府擁有之機構與其附屬公司及合營企業 	848,525	348,385	1,196,910
Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and JVs	152		
地方政府、屬地方政府擁有之機構與其附屬公司及合營企業 3. PRC nationals residing in Mainland China or other entities incorporated in Mainland China and their subsidiaries and JVs 居住中國內地的中國公民或其他於境內註冊成立之其他機構與其附屬公司及会營企業	¥	-	39.7
4. Other entities of central government not reported in item 1 above 並無於上述第(1)項内報告的中央政府之其他機構		-	
5. Other entities of local governments not reported in item 2 above 並無於上述第(2)項內報告的中央政府之其他機構		-	-
 PRC nationals residing outside Mainland China or entities incorporated outside Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China 居住中國境外的中國公民或於境外註冊之其他機構,其於中國內地使用 之信貸 	8	*	2
 Other counterparties where the exposures are considered by the reporting institution to be non-bank Mainland China exposures 其他被视作鸟內地非銀行客戶風險 	-	-	-
Total 純新	848,525	348,385	1,196,910
Total assets after provision 扣除機備後總資產	20,995,731		
On-balance sheet exposures as percentage of total assets 資產負债表內之風除永遠佔總資產的比例	4.04%		





- 3. Additional balance sheet information (Cont'd)
- 3. 其他資產負債表資料(續)
 - (e) Non-bank mainland exposures (Cont'd)
 - (e) 中國內地非銀行客戶風險承擔(續)

		31 Dec 2016 2016 年 12 月 31 日	
Type of counterparty 文高對手額別	On-balance sheet exposure 資產負債表內的 承受風險項目	Off-balance sheet exposure 資產負債未外的承 是風險項目	Total
 Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures (JVs) 中央政府、属中央政府接有之機構與其附屬公司及合營企業 Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and IVs 	730,290	4,823,772	5,554,062
and JVs 地方政府、馬地方政府擁有之機排弃其附屬公司及合營企業 3. PRC nationals residing in Mainland China or other emittes incorporated in Mainland China and their subsidiaries and JVs	-	-	•
居住中國內地的中國公民或其他於境內註冊成立之其他機構與其附屬公司及合營企業 4. Other entities of central government not reported in item 1 above	-	•	22
並無於上述第(1) 項內報告的中央政府之其他機構 5. Other entities of local governments not reported in item 2 shove	-	351	
並無於上述第(2)項內報告的中央政府之其他機構 6. PRC nationals residing outside Mainland China or critities incorporated outside Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China 居住中國境外的中國公民或於境外註冊之其他機構,其於中國內地使用 之信管	-	-	*
7. Other counterparties where the exposures are considered by the reporting institution to be non-bank Mainland China exposures 某他被视作為內地非銀行客戶風險	•	-	
Total 總額	730,290	4,823,772	5,554,062
Total assets after provision 扣除機構後總資產	35,562,010	-	
On-balance sheet exposures as percentage of total assets 資產負债表內之配除系級化給除点的比如	2.05%		





Section A - Hong Kong Branch Information 甲部 - 香港分行資料

- 3. Additional balance sheet information (Cont'd)
- 3. 其他資產負債表資料(績)
 - (f) International claims
 - (f) 國際債權

Analysis of international claims by location and by type of counterparty is as follows: 個別國家或地區國際債權分類如下:

Countries or geographical area constituting 10% or more of the total international claims are disclosed.

下表顯示佔國際債權總額 10%或以上的個別國家或地區之債權。

	30 Jun 17 2017 年 6 月 30 日					
	Banks 銀行	Official sector 公營機構	Non-bank	on 面萬港元 private sector 私人機構 Non- financial private sector 非金融業私 人機構	Others 其化	Total 總計
Offshore Center 離阜中心	2	•	-	2,139	-	2,141
of which Hong Kong 其中香港	2	•		1,997	-	1,999
Developing Africa and Middle East 非洲和中東	12,655	-		485		13,140
of which United Arab Emirates 其中阿拉伯聯合酋長國	12,655	-		485		13,140





Section A - Hong Kong Branch Information 甲部 - 香港分行資料

- 3. Additional balance sheet information (Cont'd)
- 3. 其他資產負債表資料(績)
 - (f) International claims (Cont'd)
 - (f) 国際債權(續)

	Banks 銀行	Official sector 公營機構	HKS' milli	ec 2016 12月31日 on 百萬港元 private sector 私人機構 Non- financial private sector 非金融業私 人機構	Others 其化	Total 総計
Offshore Center 雌岸中心	2	-		3,948	-	3,950
of which Hong Kong 其中香港	2	•		3,154	-	3,156
Developing Africa and Middle East 非洲和中東	26,030	-	-	1,258		27,288
of which United Arab Emirates 其中阿拉伯聯合酋長國	26,030			655	-	26,685

The above country/geographical segment classification is based on the head office location of the counterparties and is derived according to the location of the counterparties after taking into account any risk transfer.

上述國家或地域分佈均按照交易對方總辦事處所在地而劃分,及已計及風險轉移因素。

The geographical segment classification of international claims is disclosed in accordance with the new guidelines of Return of International Banking Statistics (MA (BS) 21) submitted to HKMA.

以上對國際債權的地區分類乃根據香港金管局國際銀行業務統計資料申請表 (表格 MA(BS)21) 填報指引而編制。





Section A - Hong Kong Branch Information 甲部 - 香港分行資料

- 4. Off-balance sheet exposures
- 4. 資產負債表以外的項目

Contingent liabilities and commitments 或然負債及承諾	30 Jun 2017 2017 年 6 月 30 日 HK\$' 000 千港元	31 Dec 2016 2016年12月31日 HK\$'000 千港元
Notional Amounts 名表金额		
- Direct credit substitutes •直接信貸替代項目	100,171	58,154
- Transaction-related contingencies items •交易關聯或有項目	195,118	213,986
- Trade-related contingencies •貿易關聯或有項目	-	899,420
- Other commitments •其他承諾	3,975,872	9,065,346
Commitments which have an original maturity of not more than one year or are unconditionally cancellable 原訂到期期限不超途一年的承諾或無條件地取消	1,280,560	5,223,281
Commitments which have an original maturity of more than one year 原訂到期期限超途一年的承諾	2,695,312	3,842,065
	4,271,161	10,236,906

The risk involved in these credit-related instruments is essentially the same as the credit risk involved in extending loan facilities to customers.

這些與信貸有關的工具所涉及的風險基本上與給予客戶備用信用時所承擔的信貸風險相同。





Section A - Hong Kong Branch Information 甲部 - 香港分行資料

- 4. Off-balance sheet exposures (Cont'd)
- 4. 資產負債表以外的項目(續)

Derivatives 衍生工具	30 Jun 2017 2017 年 6 月 30 日 HKS' 000 千港元	31 Dec 2016 2016年12月31日 HK\$'000 千港元
Notional Amounts 名義金額		
- Exchange rate-related contracts • 匯 率關聯合約	20,496,595	12,947,813
- Interest rate contracts •利奉合約	3,837,392	1,699,209
Total Fair Value 公平價值總額	24,333,987	14,647,022
- Exchange rate-related contracts • 厘 率 順 聯 合 约	(72,476)	(65,791)
- Interest rate contracts •利率合約	(3,100)	(52,982)
	(75,576)	(118,773)

These derivatives are used to manage the branch's own exposures to market risk as part of its asset and liability management process.

作為資產與負債管理流程的一環,這些工具會用作本分行本身所承擔的市場風險。

There are no bilateral netting arrangements for above derivative transactions.

以上衍生工具不適用於任何雙邊淨額結算協議。





Section A - Hong Kong Branch Information 甲部 - 香港分行資料

- 5. Currency risk
- 5. 貨幣風險

Foreign currency exposures with net position (in absolute terms) constituting not less than 10% of the total net positions in all foreign currencies are disclosed.

以下之外匯持有額乃該等外匯之淨持有額佔外匯淨盤總額不少於百分之十。

		30 Jun 2017 2017年6月30日 Equivalent in HKS' million 百萬港元学同		llion
	USD 美元	EUR 歐羅	CNY 人民幣	TOTAL 總計
Spot assets 現貨資産	15,400	569	115	16,084
Spot liabilities 現貨負債	(9,960)	(57)	(2,115)	(12,132)
Forward purchases 选期買入	7,473	7	4,978	12,458
Forward sales 透期責出	(12,913)	(542)	(2,992)	(16,447)
Net options position 期權淨持倉量	-	-	-	
Net long (short) position 長(短)整淨額	0	(23)	(14)	(37)





Section A - Hong Kong Branch Information 甲部 - 香港分行資料

- 5. Currency risk (Cont'd)
- 5. 貨幣風險(績)

		31 Dec 2016 2016年12月31日 Equivalent in HKS' million 百萬港元等同		
	USD 美元	EUR 歐羅	CNY 人民幣	TOTAL 總計
Spot assets 現貨資產 Spot liabilities 現貨負債	19,802	10,422	27	30,251
	(8,055)	(10,188)	(1,901)	(20,144)
Forward purchases 速期買入	532	96	2,100	2,728
Forward sales 选期責出	(12,261)	(276)	(296)	(12,833)
Net options position 期權淨持倉量	•	-	-	-
Net long (short) position 長(短)整淨額	18	54	(70)	2

There is no structural position in any particular currency as at 30 June 2017 and 31 December 2016.

於 2017 年 6 月 30 日及 2016 年 12 月 31 日,本分行對任何一種特定貨幣均無結構性倉量。





Section A - Hong Kong Branch Information 甲部 - 香港分行資料

- 6. Liquidity ratio
- 6. 流動資產比率

Average liquidity maintenance ratio for the reporting period 財政期間的平均流動性維持比率

6 months ended 中年結算至 30 Jun 2017 2017 年 06 月 30 日 41.04%

6 months ended 中年結算至 30 Jun 2016 2016 年 06 月 30 日 40.12%

Average liquidity maintenance ratio for the reporting period 財政期間的平均流動性維持比率

The average liquidity maintenance ratio is the arithmetic mean of each calendar month's average value of its liquidity maintenance ratio as reported in Part 3 (II) (D) of 'Return of Liquidity Position of an Authorized Institution'.

期內平均流動性維持比率為根據每個公曆月于《認可機構流動資產狀況申報表》第三部分(II)(D)所呈報的流動資產比率/流動性維持比率的算術平均數。

The calculation is in accordance with the guideline of Hong Kong Monetary Authority and Fourth Schedule of the Hong Kong Banking Ordinance. 計算是按照香港金融管理局及香港銀行業條例附表 4。

From 1 Jan 2015, the Branch has adopted the Liquidity Maintenance ratio ("LMR") requirement in accordance with Banking (Liquidity) Rules which Hong Kong Monetary Authority applied the LMR to category 2 financial institutions.

從2015年1月,香港分行已採納流動性維持比率規則而按照香港金融管理局要求第2類金融機構使用流動性維持比率計算。





Section A - Hong Kong Branch Information 甲部 - 香港分行資料

- 6. Liquidity ratio (Cont'd)
- 6. 流動資產比率 (續)

Liquidity risk management 流動資金風險管理

FAB Hong Kong branch's ("The Branch") liquidity policy and strategy is monitored and overseen by the local Asset and Liability Committee ("HK ALCO"). The HK ALCO Charter is closely aligned with the main Group ALCO so as to ensure consistency in approach across the entire organisation.

香港分行的流動資金政策和策略是由本行的資產負債委員會負責監控。香港分行的資產 負債委員會憲章是跟據集團相關政策制定的,這確保本行與集團流動資金監控管理的一 致性。

The Branch manages the liquidity risk by adhering to the FAB Liquidity Policy and Limit Framework which has been approved by the Group ALCO and Risk Management Committee. Additionally, the Branch complies with the local regulatory requirement of "Supervisory Policy Manual – LM-1 Liquidity Risk Management and LM-2 Sound Systems and Controls for Liquidity Risk Management" issued by Hong Kong Monetary Authority.

香港分行必須遵守由集團資產負債委員會與風險管理委員會批准的《第一阿布扎比銀行流動資金政策與限額框架》。香港分行並嚴格遵守香港金融管理局發佈的《監管政策手冊》包括《LM-1 流動性風險管理》和《LM-2 穩健流動資金風險管理的系統及管控》。

The Branch maintains a prudent liquidity management strategy to ensure the daily regulatory liquidity maintenance ratio requirements are always adhered to. Various monitoring and controls are incorporated into its liquidity risk management framework:

- Liquidity Risk Appetite and Limits: Ensures liquidity risk appetite is aligned to the Branch strategy, resource availability and business requirements. Liquidity risk limits are established based on the Branch risk appetite and the local regulatory requirements. The limits are used to control the overall liquidity risk exposure.
- Early Warning Indicators: Uses Group specific and macroeconomic indicators to alert management the potential liquidity deficiencies. The framework also sets out the escalation procedures to be followed in the event of breaching early warning thresholds.
- Stress Testing: Provides the Branch the understanding of potential vulnerabilities to severe stress events across all applicable liquidity risk drivers. This helps in determining risk management actions and establishing the Contingency Funding Plan.





Section A - Hong Kong Branch Information 甲部 - 香港分行資料

- 6. Liquidity ratio (Cont'd)
- 6. 流動資產比率 (績)

Liquidity risk management (cont'd) 流動資金風險管理 (績)

Contingency Funding Plan: Sets up a plan to respond to liquidity stress events, including
management actions to be undertaken and roles and responsibilities of the relevant
functions. The Branch has significant High Quality Liquidity Assets at its disposal and
which can be utilised in times of crisis.

香港分行執行謹慎的流動資金管理策略,以確保資產負債的流動性維持比率持續達到監管機構的規定。 香港分行的流動資金管理架構包含各種監控措施:

- 流動資金風險偏好與限額:確保流動資金風險偏好與銀行戰略、資源可用度和業務要求保持一致。根據風險偏好和監管機構的規定,香港分行建立相應的風險限額以控制整體流動資金風險。
- 早期預警指標:使用集團特定及宏觀經濟指標為管理層提供潛在流動性不足預警。 預警指標架構並詳述在相關指標超過特定界限時的上報程序。
- 壓力測試:協助香港分行瞭解極端壓力事件下相關流動資金風險領域的潛在缺陷, 以協助制定風險管理措施和流動性應急方案。
- 應急資金方案:就應對流動資金壓力建立相關方案,其中包括整套管理措施和方案 實施的職責分工。在危機時期,香港分行可動用其高質量的流動資產以滿足資金需求。

As the Hong Kong office is a full Branch of the Parent it also has the full liquidity support of the Head Office.

作為總行於香港的分行,總行對本行提供流動資金方的全面支持。





Section B - Bank Information (Consolidated Basis) 乙部 - 銀行資料 (綜合数字)

- 1. Capital and capital adequacy
- 1. 資本及資本充足比率

 30 Jun 2017
 31 Dec 2016

 2017年6月30日
 2016年12月31日

Capital adequacy ratio 資本充足比率

17.84%

18.09%

The consolidated capital adequacy ratio of the Bank is computed in accordance with the Basel II Capital Accord.

The ratio compares the capital base of the Bank with on and off balance sheet assets, weighted for risk. Such ratio incorporates an allowance for market risk.

本銀行的綜合資本充足比率數據,是根據巴塞爾 II 資本協定而計算。比率表示出本銀行在 財政報表上資本基礎與風險承擔之比重。該比率已包括市場風險的因素。

> 30 Jun 2017 31 Dec 2016 2017 年 6 月 30 日 2016 年 12 月 31 日 AED million AED million

百萬阿聯酋迪拉姆

AED million 百萬阿聯酋迪拉姆

Total amount of shareholders' funds 股東資本總額

97,013

46,506





Section B - Bank Information (Consolidated Basis) 乙部 - 銀行資料 (綜合數字)

- 2. Other financial information
- 2. 其他財務資料

	30 Jun 2017 2017 年 6 月 30 日 AED million 百萬阿聯酋迪拉姆	31 Dec 2016 2016 年 12 月 31 日 AED million 百萬阿聯首迪拉姆
Total assets 總資產	624,586	420,714
Total liabilities 總負債	527,573	374,208
Total loans and advances 總貸款	321,264	200,532
Total customer deposits 總客戶存款	346,523	228,571
	6 months ended 中年結算至 30 Jun 2017 2017年6月30日 AED million 百萬阿聯酋迪拉姆	6 months ended 中年結算至 30 Jun 2016 2016 年 6 月 30 日 AED million 百萬阿聯首迪拉姆
Pre-tax profit 徐稅前利潤	3,818	2,800

